

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
Team / Mannschaft / Club Società			Novaggio			NCE																	
CLUB 1			Novaggio Twins			NCE																	
CLUB 2			Wollerau			NCE																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Novaggio			Date / Datum Date / Data			18.04.2021														
Start / Beginn Début / Inizio			14:00			End / Ende Fin / Fine			16:29			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCB20								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			1														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			218165			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			RANZONI Laila			Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur			220642			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			VILLA Fabrizio														
Official scorer Marqueur			9704			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			RIEDI Robin														
Referee 1 Arbitre 1			9214			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			BATTAGLIA Diego														
Referee 2 Arbitre 2																							
Tech. Director Directeur tech.																							
COACH			218923			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			218923								
COACH			RANZONI Carlo																				
TIME OUT			X			X			TOTAL			2			TOTAL			16 min					
RESULT			FINAL				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		2		2		7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wollerau																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori			0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH			218880			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			218880								
COACH			GYGLI Stefan																				
TIME OUT			X			TOTAL			7			TOTAL			53 min								